



In questo prospetto sono riportati i dati aggiornati al 2009 per quanto riguarda imposte, sussidi e altri elementi del rapporto tra Social Security e assistiti. Per legge tali valori cambiano automaticamente ogni anno per mantenere il programma previdenziale adeguato ai nuovi livelli di prezzi e salari. Tali variazioni sono importanti sia per chi svolge ancora un'attività lavorativa che per quanti percepisce già la pensione Social Security.

## Informazioni per la gente che sto lavorando

<b>Imposte Social Security e Medicare</b>		
<i>Imposte Social Security</i>	<b>2008</b>	<b>2009</b>
Dipendente/datore di lavoro (ciascuno)	6.2% sui redditi da lavoro fino a \$102,000	6.2% sui redditi da lavoro fino a \$106,800
Lavoratori autonomi <small>*può essere compensato dalle disposizioni d'imposta sul reddito</small>	12.4%* sui redditi da lavoro fino a \$102,000	12.4%* sui redditi da lavoro fino a \$106,800
<i>Imposte Medicare</i>	<b>2008</b>	<b>2009</b>
Dipendente/datore di lavoro (ciascuno)	1.45% su tutti i redditi da lavoro	1.45% su tutti i redditi da lavoro
Lavoratori autonomi <small>*può essere compensato dalle disposizioni d'imposta sul reddito</small>	2.9%* su tutti i redditi da lavoro	2.9%* su tutti i redditi da lavoro
<b>Crediti lavorativi—Quando si lavora si matura un certo numero di crediti per il riconoscimento dei sussidi Social Security.</b> È necessario aver maturato un certo numero di crediti per avere diritto ai sussidi Social Security. Il numero di crediti necessario dipende dall'età dell'assistito e dal tipo di sussidi richiesti. È possibile maturare un massimo di quattro crediti l'anno. Per la maggior parte dei lavoratori sono necessari 40 crediti per avere diritto ai sussidi di pensionamento.		
	<b>2008</b>	<b>2009</b>
	Un credito per ogni \$1,050 di redditi di lavoro	Un credito per ogni \$1,090 di redditi di lavoro

## Informazioni per chi ricevono i sussidi Social Security

<b>Limiti sui redditi da lavoro</b>		
Per la legge federale, chi sta ricevendo i sussidi Social Security e non ha ancora raggiunto l'età del pensionamento completo ha diritto all'intero importo dei sussidi a condizione che i suoi redditi da lavoro sono inferiori ai limiti indicati di seguito. Per le persone nate nel 1943, l'età del pensionamento completo è 66 anni. Tale età aumenterà gradualmente ogni anno fino ad arrivare a 67 anni per chi è nato dal 1960 in avanti.		
	<b>2008</b>	<b>2009</b>
Dal compimento dell'età del pensionamento completo	Nessun limite di reddito da lavoro	Nessun limite di reddito da lavoro
Prima del compimento dell'età del pensionamento completo	\$13,560 Per ogni \$2 guadagnato oltre tale limite è detratto \$1 dall'importo del sussidio.	\$14,160 Per ogni \$2 guadagnato oltre tale limite è detratto \$1 dall'importo del sussidio.
Nell'anno del compimento dell'età del pensionamento completo	\$36,120 Per ogni \$3 guadagnato oltre tale limite è detratto \$1 dall'importo del sussidio fino il mese del compimento dell'età del pensionamento completo.	\$37,680 Per ogni \$3 guadagnato oltre tale limite è detratto \$1 dall'importo del sussidio fino il mese del compimento dell'età del pensionamento completo.
<b>Limiti sui redditi da lavoro per i beneficiari di sussidi d'invalidità:</b> chi sta ricevendo sussidi d'invalidità e svolge un'attività lavorativa, deve comunicare i propri redditi da lavoro qualunque ne sia l'importo, anche molto basso. Non sono previsti limiti di reddito da lavoro durante un periodo di prova fino a nove mesi (non necessariamente consecutivi) senza perdere il diritto all'intero importo del sussidio. Al termine del periodo di prova di nove mesi, la Social Security accerterà se l'assistito ha ancora diritto ai sussidi d'invalidità. Potrebbe inoltre avere anche diritto ad altri incentivi al lavoro per assisterlo nella fase di reinserimento nella vita lavorativa.		
Attività sostanziale e redditizia (persona vedente)	\$940 per mese	\$980 per mese
Attività sostanziale e redditizia (persona non vedente)	\$1,640 per mese	\$1,640 per mese
Periodo di prova	\$670 per mese	\$700 per mese

(continua)

## Informazioni per chi ricevano i sussidi SSI (Supplemental Security Income)

Assegno mensile SSI del Governo Federale (importo massimo)		
	2008	2009
Individuo	\$637	\$674
Coppia	\$956	\$1,011
Limiti di reddito mensili		
Individuo il cui reddito proviene dal solo salario	\$1,359	\$1,433
Individuo il cui reddito non proviene dal salario	\$657	\$694
Coppia il cui reddito è proviene dal solo salario	\$1,997	\$2,107
Coppia il cui reddito non proviene dal solo salario	\$976	\$1,031
<p><b>NOTE:</b> per chi ha reddito, il sussidio mensile è generalmente inferiore all'importo massimo del sussidio SSI versato dal governo federale. Si ricorda che è obbligatorio comunicare al Social Security tutto il reddito percepito. Alcuni stati integrano il sussidio SSI erogato dal governo federale con fondi propri. Chi è residente in uno di tali stati, può avere diritto ad importi superiori, anche nel caso in cui il suo reddito sia superiore ai limiti indicati.</p>		

## Informazioni per la gente su assistenza Medicare

Molti dei costi Medicare sono aumentati nell'anno in corso per adeguarsi all'incremento dei costi sanitari.		
	2008	2009
Assicurazione dell'ospedale (Parte A)		
Per i primi 60 giorni in ospedale, il paziente paga	\$1,024	\$1,068
Dal 61 al 90 giorno in ospedale, il paziente paga	\$256 per giorno	\$267 per giorno
Oltre il 90 giorno in ospedale, il paziente paga (per un massimo di un'altri 60 giorni)	\$512 per giorno	\$534 per giorno
Per i primi 20 giorni in struttura d'assistenza specializzata, il paziente paga	\$0	\$0
Dal 21 al 100 giorno in struttura d'assistenza specializzata, il paziente paga	\$128 per giorno	\$133.50 per giorno
<p><b>Premio extra per l'acquisto della Parte A:</b> l'importo del premio da versare per l'acquisto della Parte A Medicare dipende dal numero di crediti Social Security maturati. Se si hanno:</p>		
40 crediti	\$0	\$0
Da 30 a 39 crediti	\$233 per mese	\$244 per mese
Meno di 30 crediti	\$423 per mese	\$443 per mese
Assicurazione medica (Parte B)		
Premio	\$96.40 per mese **	\$96.40 per mese **
Deducibile	\$135 per l'anno	\$135 per l'anno
	Dopo che il paziente pagano il deducibile, la Parte B provvede al pagamento de 80% dei servizi compresi nella copertura assicurativa.	
<p><b>NOTE:</b> per chi usufruisce dell'assistenza Medicare e ha un reddito basso, lo stato di residenza in alcuni casi provvede al pagamento dei premi e, in determinate circostanze, della deducibile e d'altre spese mediche vive. Per altre informazioni rivolgersi all'ente d'assistenza medica (Medicaid), ai servizi sociali o all'ufficio welfare di zona.</p>		
<p>** Il premio mensile è di \$96.40. Alcune persone con redditi più elevati pagare premio più elevati.</p>		